Document de travail : Ventilation des épreuves de langage oral par domaine

Dans la mesure du possible, les différentes épreuves des tests figurant dans la liste limitative b2 et f ont été classées par domaine (phonologie, métaphonologie, lexique/sémantique, morphologie, syntaxe, récit, pragmatique). Ce document se veut être une aide pour la vérification des conditions d'accès au remboursement, en particulier pour la dysphasie.

Certaines épreuves évaluent simultanément plusieurs domaines ou versants.

Exemples : épreuve de désignation d'images qui évalue tant la morphologie (ils dorment ≠ il dort) que la syntaxe (« je mange les cerises que maman cueille »); épreuve de métaphores évaluant conjointement la compréhension (QCM) et la production (produire une explication).

Elles figurent donc dans plusieurs domaines ou versants. Toutefois, ces épreuves ne peuvent être comptabilisées que pour un seul domaine ou versant pour une demande de remboursement : une épreuve différente doit être proposée pour attester de chaque domaine/versant déficitaire.

Phonologie

	Versant réceptif	Versant expressif
NEEL		- Phonologie et articulation (dénomination mots unisyllabiques simples, dénomination mots unisyllabiques complexes, dénomination mots polysyllabiques, répétition mots unisyllabiques simples, répétition mots unisyllabiques complexes, répétition mots polysyllabiques) - Phonologie et mémoire (répétition de mots peu fréquents)
L2MA2		- Phonologie production : Répétition de pseudomots
Exalang 3-6		- Dénomination d'images (score phono) - Répétition de logatomes
Exalang 5-8		- Répétition de logatomes
Exalang 8-11		- Répétition de logatomes
Evalo 2-6	- Gnosies auditivo-verbales	- Dénomination / phonologie - Répétition de logatomes
BILO 2		- Répétition de mots (RepM)
BILO EC2	- Identification du mot oral	
ELDP	ELDP 1 ou 2, vitesse normale et/ou rapide	
BILO 3		- Répétition de mots (RepM)

ECLA 16+		- Répétition de pseudomots
EVALEO	- Discrimination phonologique	- Répétition de mots complexes - Répétition de pseudomots - Dénomination lexicale – phonologie (score Phono)

Métaphonologie (pour une demande en f-dysphasie)

NEEL	Conscience phonologique : - identification phonème initial - élision phonème initial - inversion de phonèmes - ajout d'un phonème initial - élision du phonème final
L2MA2	- Conscience phonologique (11 épreuves)
Exalang 5-8	- Inversion phonémique - Segmentation et fusion syllabique - Comptage syllabique
Exalang 8-11	Métaphonologie et mémoire de travail : - traitement syllabique - traitement phonémique
ECLA 16+	- Suppression du phonème initial
EVALEO	- Epiphonologie - Métaphonologie : fusion phonémique - Métaphonologie : suppression de phonème initial

Les épreuves de métaphonologie sont difficilement classables en versants, elles font le plus souvent appel aux deux versants simultanément, et à de la métacognition.

Lexique/sémantique

	Versant réceptif	Versant expressif
L2MA2	- Désignation d'images	- Antonymes - Dénomination d'images
Exalang 3-6	- Topologie (réception) - Désignation d'images - Désignation des parties du corps	- Dénomination d'images : score lexique - Topologie (expression)
Exalang 5-8		- Dénomination
Exalang 8-11	- Décision lexico-morphologique - Relations sémantiques - Lexique mathématique	- Catégorisation lexico-sémantique
Exalang 11-15	- Polysémie (en contexte) - Morphologie dérivationnelle - Devinettes	- Antonymie (en contexte)
Exalang Lyfac	- Flexibilité lexicale	
TLOCC	- Vocabulaire (expression)	- Vocabulaire (compréhension)
Evalo 2-6	- Désignation à partir d'un mot - Désignation à partir d'un indice - Compréhension de qualificatifs - Compréhension de termes topologiques	- Dénomination / lexique - Lexique induit - Lexique mise en réseaux
	PPVT-5	
		EVT-3
BILO Petits	- Lexique en réception	- Lexique en production
BILO 2	- Lexique réception (LexR)	- Lexique production (LexP)
BILO EC2	- Identification du mot oral (IMO)	
BILO 3	- Jugement lexical (JL)	- Lexique production (LexP)
PELEA	- Métaphores en interprétation - Métaphores, métonymies, périphrases en QCM - Définitions en QCM	- Homonymes - Métaphores en interprétation - Similitudes - Définitions en spontané
CELF – 5	- Associations sémantiques	- Définitions de mots
EVALEO	- Désignation d'images - Métaphores et expressions idiomatiques	- Dénomination lexicale – phonologie (score Lex) - Antonymes - Métaphores et expressions idiomatiques - Création de néologismes

Morphologie

	Versant réceptif	Versant expressif
NEEL		- Expression morphosyntaxique : phrases à compléter
L2MA2	- Morphosyntaxe compréhension : désignation en choix multiple	- Morphosyntaxe production : phrases à compléter - Morphosyntaxe – sémantique production : répétition de phrases
Exalang 3-6		- Complément de phrases sur ébauche - Production de phrases - Répétition de phrases
Exalang 5-8	- Jugement de grammaticalité et correction de phrases	- Jugement de grammaticalité et correction de phrases
Exalang 8-11	- Compréhension de phrases (oral) - Jugement morphosyntaxique	- Complétion de phrases (oral) - Complétion imagée - Jugement morphosyntaxique
Exalang 11-15	- Jugement morphosyntaxique	- Complément de phrases - Jugement morphosyntaxique
TLOCC		- Phrases morphologie - Phrases sens
Evalo 2-6	- Compréhension morphosyntaxique	- Programmation morphosyntaxique - Répétition de phrases : structure morphosyntaxique
BILO Petits	- Compréhension orale	- Production d'énoncés
BILO 2	- Compréhension orale (CO)	- Production d'énoncés (ProdE)
BILO 3	- Compréhension orale (CO) - Jugement grammatical (JG)	- Production d'énoncés(ProdE)
PELEA		- Génération de phrases
CELF-5	- Compréhension syntaxique	- Production morphosyntaxique - Elaboration de phrases
EVALEO	- Compréhension orale de phrases - Jugement de grammaticalité et reformulation	- Programmation orale de phrases - Répétition de phrases complexes - Jugement de grammaticalité et reformulation

Syntaxe

	Versant réceptif	Versant expressif
L2MA2	<ul style="list-style-type: none"> - Morphosyntaxe compréhension : compréhension de consignes et de concepts - Morphosyntaxe compréhension : désignation en choix multiple 	<ul style="list-style-type: none"> - Morphosyntaxe production : phrases à compléter - Morphosyntaxe production : reproduction de structures syntaxiques - Morphosyntaxe – sémantique production : répétition de phrases
Exalang 3-6		<ul style="list-style-type: none"> - Complément de phrases sur ébauche - Production de phrases - Répétition de phrases
Exalang 5-8	<ul style="list-style-type: none"> - Compréhension syntaxique - Jugement de grammaticalité et correction de phrases 	-Jugement de grammaticalité et correction de phrases
Exalang 8-11	- Compréhension de phrases (oral)	
Exalang 11-15	- Compréhension de consignes	- Connecteurs et quantificateurs
Exalang Lyfac	- Consignes orales	
TLOCC		<ul style="list-style-type: none"> - Phrases morphologie - Phrases sens
Evalo 2-6	- Compréhension morphosyntaxique	<ul style="list-style-type: none"> - Programmation morphosyntaxique - Répétition de phrases : structure morphosyntaxique
BILO Petits	- Compréhension orale	- Production d'énoncés
BILO 2	- Compréhension orale (CO)	
BILO 3	<ul style="list-style-type: none"> - Compréhension orale (CO) - Jugement grammatical (JG) 	- Production d'énoncés (ProdE)
TCS	Désignation d'images et appariement d'énoncés et mime par manipulation	
PELEA		- Génération de phrases
CELF-5	<ul style="list-style-type: none"> - Compréhension syntaxique - Identification de concepts - Compréhension et exécution de consignes 	<ul style="list-style-type: none"> - Production morphosyntaxique - Elaboration de phrases - Construction de phrases - Répétition de phrases
EVALEO	<ul style="list-style-type: none"> - Compréhension orale de phrases - Jugement de grammaticalité et reformulation 	<ul style="list-style-type: none"> - Programmation orale de phrases - Répétition de phrases complexes - Jugement de grammaticalité et reformulation

Récit (pour une demande en b2)

	Versant réceptif	Versant productif
L2MA2	- Narration compréhension : questions après narration	
Exalang 3-6	- Compréhension de récit	
Exalang 8-11	- Compréhension de récit	
Exalang 11-15	- Rappel et compréhension de récit (score compréhension)	- Rappel et compréhension de récit (score rappel)
Exalang 11-15	- Compréhension de débat	
PELEA		- Récit
CELF -5	- Compréhension de récit	
EVALEO	- Compréhension orale de paragraphes	- Récit à l'oral

Pragmatique (pour une demande en b2)

	Versant réceptif	Versant productif
Exalang 8-11	- Habiletés pragmatiques et discursives	
Exalang 11-15	- Compréhension de débat - Habiletés pragmatiques - Traitement des inférences - Logique et langage - Devinettes	
Exalang Lyfac	- Inférences	
Evalo 2-6	- Pragmatique : entretien d'accueil - Pragmatique : dessin d'après consignes	- Pragmatique : entretien d'accueil - Pragmatique : dessin d'après consignes - Pragmatique : sur le banc
Children's Communication Checklist	Children's Communication Checklist	Children's Communication Checklist
PELEA	- Métaphores en interprétation - Métaphores, métonymies, périphrases en QCM - Repérage d'incongruités - Incongruités en QCM - Inférences	- Métaphores en interprétation - Repérage d'incongruités
ECSP	tout le test	
EVALEO	- Métaphores et expressions idiomatiques - Pragmatique et communication	- Métaphores et expressions idiomatiques - Pragmatique et communication